

1 Gönderen / Sender OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT OSB MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:		INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ Bu taşıma karşılığı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşınmadığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 61375076 349333886 Your : P110278202				
2 Alıcı / Consignee MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr: Plant Nr:		16 Diğer Nakliyeciler / Successive Carrier Document Nr : 0017634959 				
3 Malların teslim alındığı yer ve gün / Collection Place and Date TR-16372 NİLÜFER - BURSA 20/04/2026		DFDS Logistics Robert Bunsen Strasse +49 621 308 675 GERNESHEIM +49 621 3086 7533 dfds.com info@turkiye.com				
4 Malların gönderildiği yer / Delivery Place IT-70026 MODUGNO / BARI - 2782		17-18 Özel Talimatlar / Special Instructions MANUFACTURER : OYAK HORSE MAKİNE EKİPMANLARI TİCARET VE SANAYİ AŞ OSB MAVİ CADDE NO 1 TR-16372 NİLÜFER - BURSA				
5 Ek Dokümanlar / Attached document 1 BL Evrağı (C); 1 ATR (O);						
6 Marka ve Numara / Marks and No	7 Parça Adedi / Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi / Method of Packing	9 Malın Cinsi / Nature of the goods	10 İstatistik No / Statistical number	11 Brüt Kg / Gross weight	12 Hacim / Volume in m3
45 Pallets 30 85 HSCODE = 732690400000 8,170.00 Kg IFFA - B53 Nov. 1890856107						
13 Gümrükleme Adresi / Customs Clearance BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI		19-20 Teslim Adresi / Delivery Address DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI		25 Yükleme / Boşaltma Kontrolü (Loading / Unloading Control) Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Eттіm I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks: Evet/Yes Hayır/No Not: Eğer problemlili teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type. Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:		
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar / Instruction as to payment carriage FCA - Freight Collect		15 Teslimatta ödenecek meblağ / Reimbursement/cash on delivery		24 Mallar teslim alındı / Goods received Tarih / On		
21 Tazim / Established in BURSA 20/04/2026		22 OYAK RENAULT OTOMOBİL / BURSA Malı gönderenin imzası ve kaşesi / Signature and stamp of the sender		23 Nakliyeciler kaşesi / Signature and stamp of the carrier		24 Alıcının imzası ve kaşesi / Signature and stamp of consignee
Plaka/Plate No: 34 EB 3243		Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.		Mühür/Seal No: IG00827589		
Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration		Malın sigortasından, kalitesinden tahmil Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif Hatasından Nakliyeciler Mesul Değildir. Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir				

ASIL

1 Gonderen / Sender:	INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE ULUSLARARASI HAMULA SENEDİ	CMR
OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKALARI AŞ BALAT ÖSÜ MAHALLESİ BRONZ SOKAK 7 TR-16370 NİLÜFER / BURSA VKN:6490039840 Supplier Nr: Order Nr:	Bu taşıma karşılıklı bir sözleşme olsa bile kara yolu ile eşya taşımacılığı (CMR) şartlarına tabidir. CMR convention for the international carriage of goods by road is binding for this consignment, however the agreement can be bilateral. Our : 61375076 349333887 Your : YOUR REF : P110278202	

2 Alıcı / Consignee	16 Diğer Nakliyecisi / Successive Carrier
MAGNA PT S.P.A. BARI VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO TAX: EORI Nr:	Document Nr : 0017633607

3 Malların teslim alındığı yer ve gün / Collection Place and Date	DFDS Lojistik A.Ş.
TR-16140 NİLÜFER / BURSA 20/04/2026	ADIL MAHALLESİ EKOL +90 216 564 3000 MIMARSINAN SULTANBEYLİ dfds.com info@turkiye.com

4 Malların gönderildiği yer / Delivery Place	17-18 Özel Talimatlar / Special Instructions
IT-70026 MODUGNO / BARI - 2782	MANUFACTURER : OYAK RENAULT OTOMOBİL FABRİKASI AŞ ORGANIZE SANAYİ BÖLGESİ BALAT MAHALLESİ PK 255 MAVİ CADDE NO 5 TR-16140 NİLÜFER / BURSA
5 Ek Dökümanlar / Attached document	

6 Marka ve Numara / Marks and No	7 Parça Adedi / Number of Packages	8 Ambalaj Cinsi / Method of Packing	9 Malın Cinsi / Nature of the goods	10 İstatistik No / Statistical number	11 Brüt Kg / Gross weight	12 Hacim / Volume in m3
----------------------------------	------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------	-------------------------

50 Pallets Emballages dédiées
HSCODE = 732690400000

8,170.00

ORDERS : P110278202; Z6VD44ZW

MFH - 1353

13 Gümrükleme Adresi / Customs Clearance	19-20 Teslim Adresi / Delivery Address	25 Yükleme / Boşaltma Kontrol (Loading / Unloading Control)
CUSTOMS CLEARANCE : BRUNO MILELLA & C SRL C/O PORTO DI BARI PALAZZINA PIF CORSO ANTONIO DE TULLIO IT-70123 BARI	DELIVERY ADDRESS : GETRAG GMBH CIE KG GETRAG MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 IT-70026 MODUGNO / BARI	Yükleme/ Boşaltmaya Eşlik Ettim I attended to Loading/Unloading Problem var mı? / Is there any nonconformity? Açıklama / Remarks:
14 Navlunun ödenmesi için talimatlar / Instruction as to payment carriage	15 Teslimatta ödenecek meblağ / Reimbursement/cash on delivery	Not: Eğer problemli teslimat yapıldı ise, Açıklama kısmı doldurulmalıdır. Hasarlı veya eksik / fazla teslimat kap sayısı, ambalaj tipi belirtilmelidir. / If there is a nonconformity, remarks should be filled. Damaged or lack of / exceed package amount should be written down with the package type.
FCA - Freight Collect		Ad Soyad/Name Surname: İmza/ Signature:
21 Tanzım / Established in	22 OYAK RENAULT OTOMOBİL BURSA	24 Mallar teslim alındı / Goods received
TR-34935 Sultanbeyli / İstanbul 20/04/2026	DFDS DFDS Taşımacılık Hizmetleri LTD. ŞTİ. Adil Mah. Adil Cad. No 2 Sultanbeyli / İstanbul Büyük Mükellefler V.D. 783 004 5250 Mersis No: 0752004435500013 Ticaret Sicil No: 373618	Tarih / On MAGNA MAGNA PT S.P.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) C.F. e P.IVA 04886850728 Alıcının imzası ve kaşesi / Signature and stamp of consignee

Plaka/Plate No: 34 EB 3243

Mal cinsi ve ambalaj gönderenin muhteviyatına göre yazılmıştır.

Mühür/Seal No: İG00827589

Condition and nature of the goods and the content of the packages are as per sender's declaration

Malın sigortasından, kalitesinden tahmil
Tahliyesi ve Gümrüklemesinden Ambalaj İstif
Hatasından Nakliyecisi Mesul Değildir.

Süreyi aşan hergün için 180 EUR karşılığı TL tahsil edilir

ASIL

ASIL